

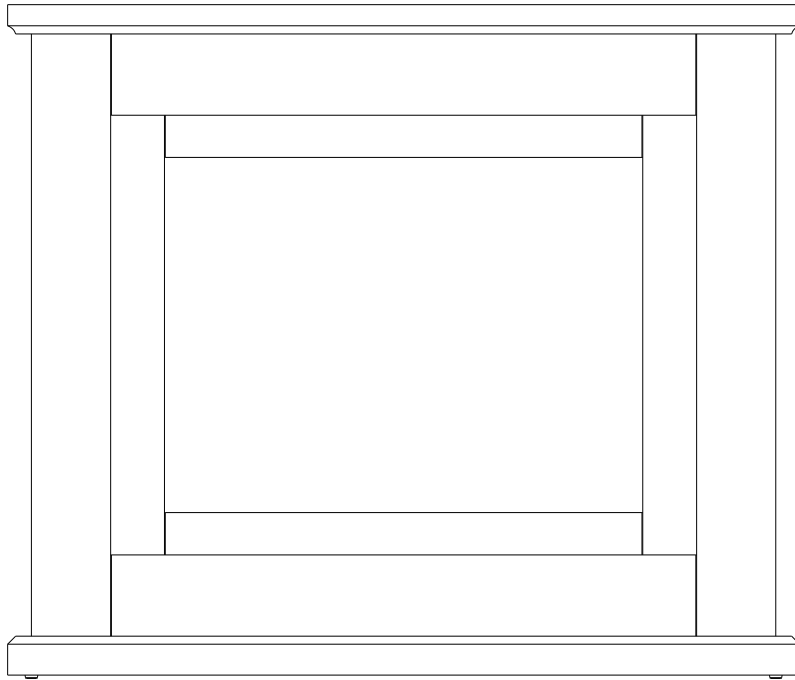


EN FIREPLACE SURROUND SAFIEN

NL SCHOUWOMBOUW SAFIEN

FR HABILLAGE DE CHEMINÉE SAFIEN

DE KAMINUMBAU SAFIEN



Can be combined with Livn insert fireplace Arosa

Te combineren met Livn inzethaard Arosa

À combiner avec le foyer insert Livn Arosa

Kombinieren Sie mit Livn Einsatzkamin Arosa

EN Instruction manual

NL Handleiding

FR Manuel d'instructions

DE Bedienungsanleitung

made easy

INSTALLATION INSTRUCTIONS - MONTAGEHANDLEIDING -

MANUEL DE MONTAGE - MONTAGEANLEITUNG

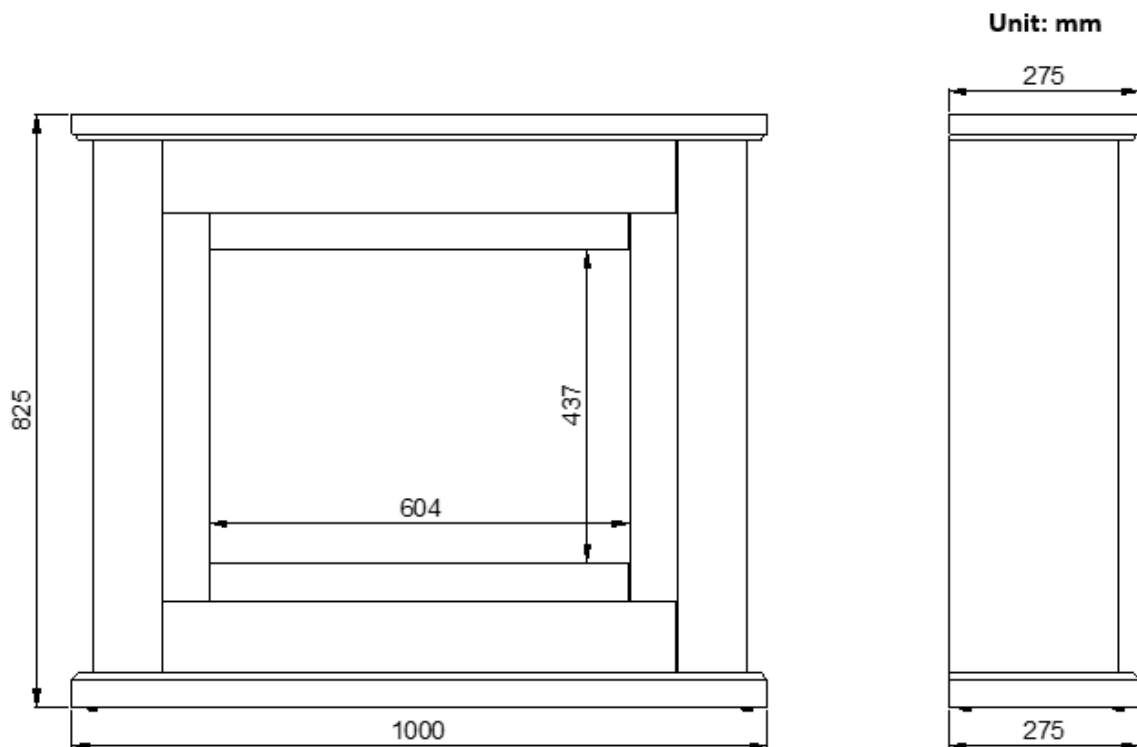
EN: Please read the instructions and manual carefully before installation or use of the electric fireplace and retained for future reference.

NL: Lees deze montagehandleiding en gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, voordat je de haard plaatst en in gebruik neemt.

FR : Veuillez lire attentivement l'ensemble du présent manuel de montage et mode d'emploi avant d'installer le foyer et de le mettre en service.

DE: Lesen Sie sich diese Montageanleitung und Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, ehe Sie den Kamin installieren und in Gebrauch nehmen.

DIMENSIONS – AFMETINGEN – DIMENSIONS - ABMESSUNGEN



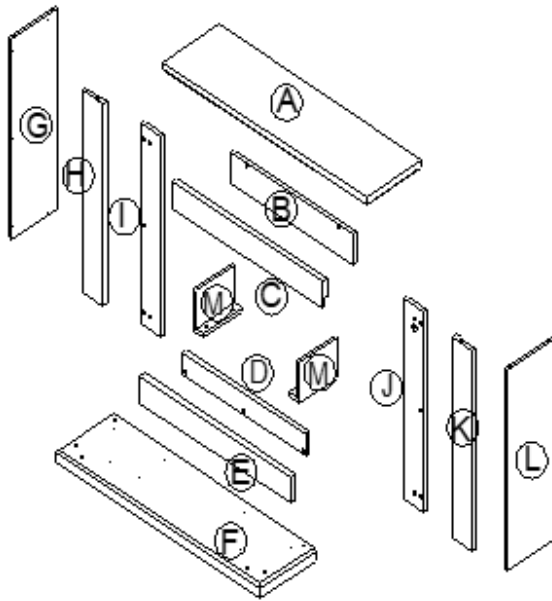
INSTALLATION – INSTALLATIE – INSTALLATIONS - MONTAGE








EN: Open the package carefully and remove all pieces. Carefully inspect each part for any damage before you begin assembly. Make sure that you have all the parts listed below before assembling.

NL: Open de verpakking voorzichtig en leg alle onderdelen uit. Inspecteer goed of alle onderdelen compleet en onbeschadigd zijn.

FR: Ouvrez l'emballage avec précaution et retirez la mousse. Retirez et jetez le sac en plastique. Être responsable lors de la manipulation des matériaux d'emballage.

DE: Verpackung vorsichtig öffnen und entfernen Sie den Schaum. Entfernen und Entsorgen der Plastiktüte. Prüfen Sie alle Zubehörteile haben werden, bevor Sie die Verpackung zu halten.



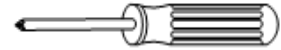
No.	Name	Quantity
A	Top panel	1
B	Second upper panel	1
C	Front upper panel	1
D	Front lower panel	1
E	Second lower panel	1
F	Base panel	1
G	Left side panel	1
H	Second left side panel	1
I	Third left side panel	1
J	Third right side panel	1
K	Second right side panel	1
L	Right side panel	1
M	Support panel	2
N	Screw M6x12 	40+1
O	Screw M6x28 	19+1
P	Wood dowel 	12+1
Q	Washer 	19+1
R	L-bracket 	16+1
S	Flat bracket 	4+1
T	Rubber pad 	4+2

EN: Tools required: magnetic Phillips screwdriver

NL: Benodigd gereedschap: magnetische kruiskopschroevendraaier

FR: Outils nécessaires : Magnétique Phillips tournevis

DE: Notwendige Werkzeuge: Magnetschaubendreher

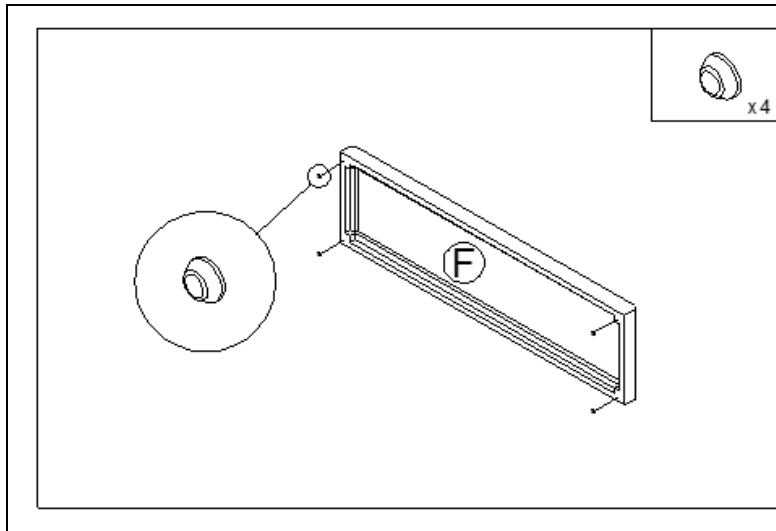


EN: Assembly required by two adults. This fireplace suite must be fitted to the wall. Mirror plates are supplied with the electric fireplace but any other suitable concealed fixing may be used. Use manual screwdriver only. Use washer when fixing with screws. Do not overtighten bolts. Do not use screws of other types or models, in case that the screws are too long, causing damage to mantels. Only fit the fireplace from the back of the mantel so as not to scratch the mantel.

NL: Er wordt geadviseerd om de haard altijd met twee volwassenen te installeren. De schouw moet altijd tegen een wand aan worden geplaatst. Gebruik altijd een schroevendraaier die goed aansluit op de schroeven om deze niet te vernielen. Gebruik alleen de meegeleverde schroeven om schade aan de schouw te voorkomen. Plaats altijd de haard vanaf de achterzijde van de schouw.

FR: Assemblage requis par deux adultes. Cette suite de cheminée doit être fixée au mur. Les plaques de rétroviseur sont fournies avec le feu électrique mais toute autre fixation cachée appropriée peut être utilisée. Utilisez uniquement un tournevis manuel. Utilisez la rondelle lors de la fixation avec des vis. Ne pas trop serrer les boulons. N'utilisez pas de vis d'autres types ou modèles, dans le cas où les vis sont trop longues, endommageant les manteaux. Allumez seulement le feu à l'arrière de la cheminée afin de ne pas égratigner la cheminée.

DE: Montage von zwei Erwachsenen erforderlich. Diese Kamin-Suite muss an der Wand angebracht werden. Spiegelplatten werden mit dem elektrischen Feuer geliefert, aber jede andere geeignete verborgene Befestigung kann verwendet werden. Verwenden Sie nur einen manuellen Schraubenzieher. Bei der Befestigung mit Schrauben Unterlegscheibe verwenden. Schrauben nicht zu fest anziehen. Verwenden Sie keine Schrauben anderer Typen oder Modelle, falls die Schrauben zu lang sind und Schäden an den Verkleidungen verursachen. Passen Sie das Feuer nur von der Rückseite des Kamins an, um den Kaminsims nicht zu zerkratzen.

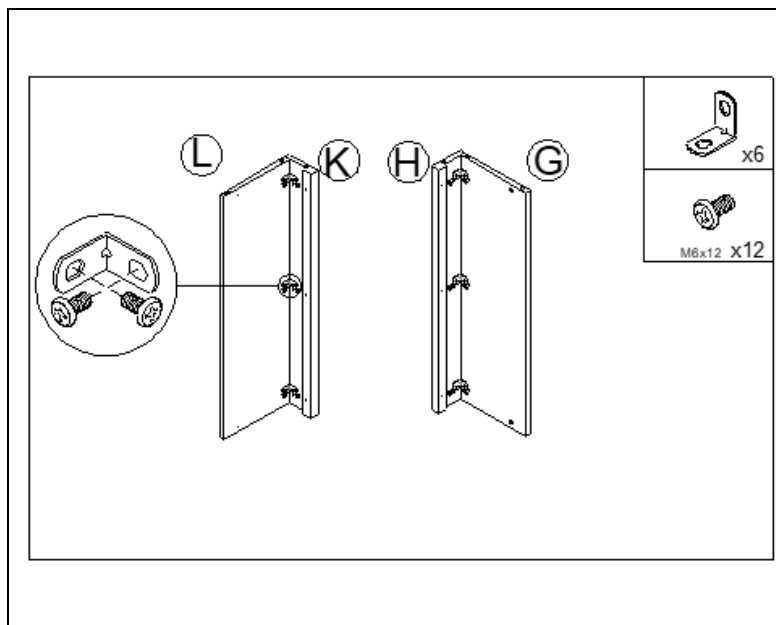


Step 1. Fix the rubber pads (T) onto the panel (F).

Stap 1. Bevestig de rubberen pads (T) op het paneel (F).

Étape 1. Fixez les patins en caoutchouc (T) sur le panneau (F).

Schritt 1. Befestigen Sie die Gummipads (T) auf der Platte (F).

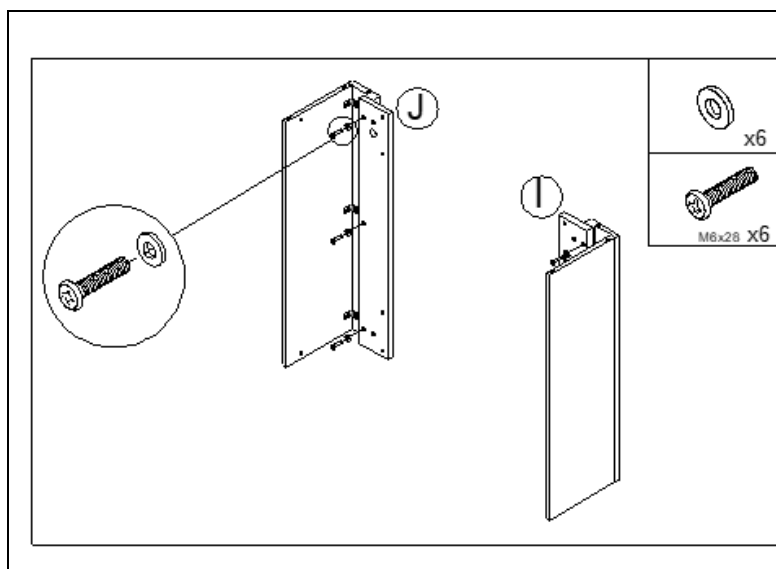


Step 2. Assemble the panels L & K, H & G together.

Stap 2. Monteer de panelen L & K, H & G samen.

Étape 2. Assemblez les panneaux L & K, H & G ensemble.

Schritt 2. Montieren Sie die Paneele L & K, H & G zusammen.

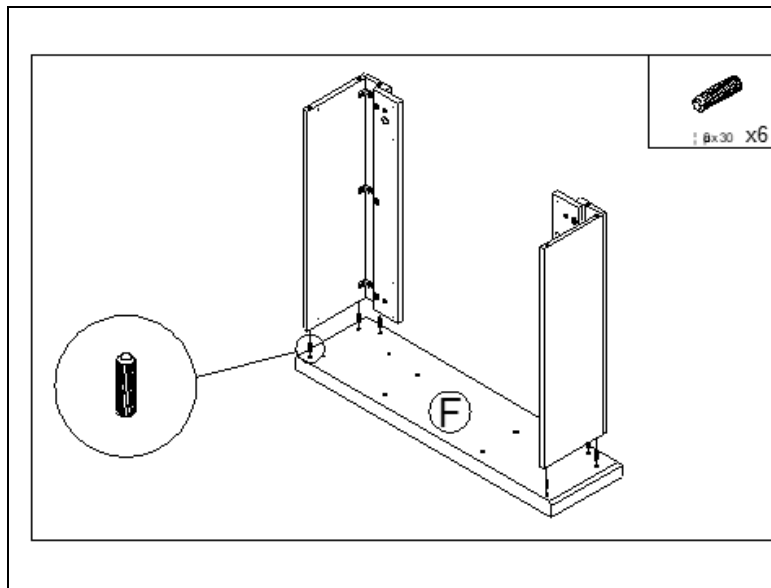


Step 3. Assemble panel J & I as shown in the picture.

Stap 3. Monteer paneel J & I zoals op de afbeelding.

Étape 3. Assemblez les panneaux J et I comme indiqué sur l'image.

Schritt 3. Montieren Sie die Paneele J und I wie im Bild gezeigt.

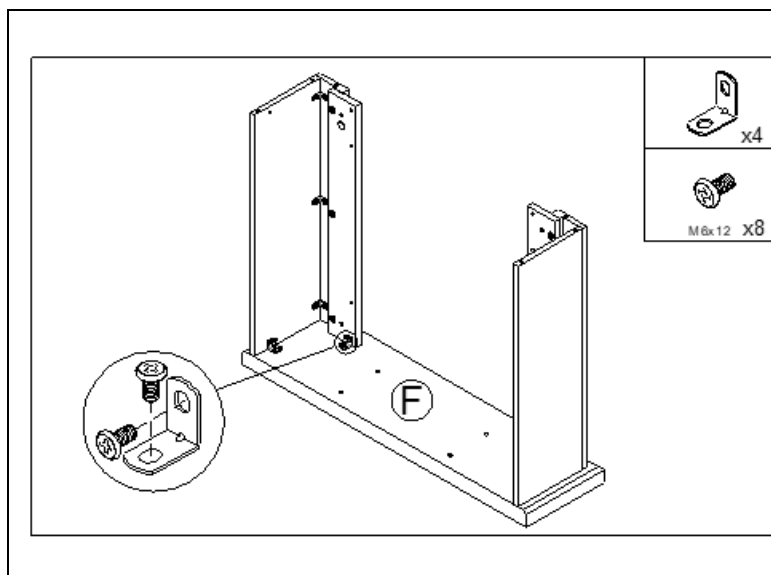


Step 4. Install panel assembly G/H/I & J/K/L together with panel F.

Stap 4. Monteer paneelmodule G/H/I & J/K/L samen met paneel F.

Étape 4. Installez l'ensemble de panneaux G/H/I et J/K/L avec le panneau F.

Schritt 4. Installieren Sie die Paneelbaugruppe G/H/I und J/K/L zusammen mit Paneel F

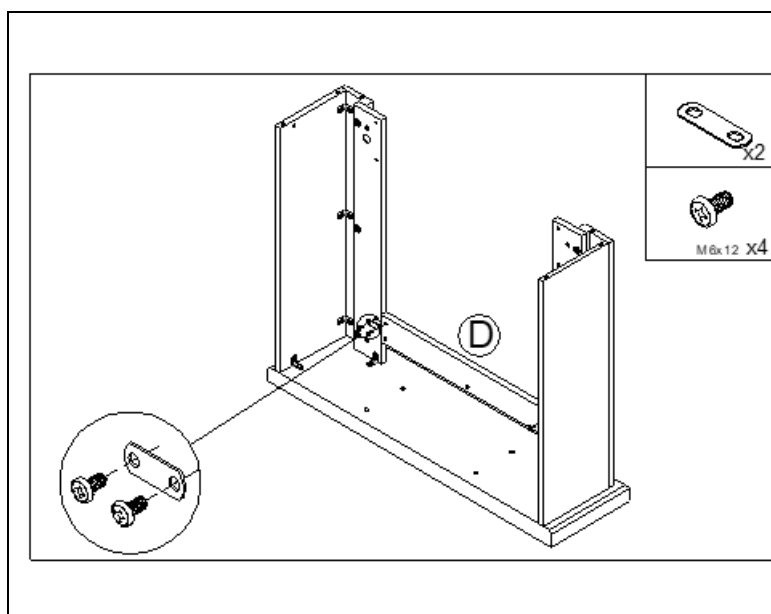


Step 5. Fix the assembly with L-brackets (R) and screws M6x12 (N).

Stap 5. Bevestig het geheel met L-beugels (R) en schroeven M6x12 (N).

Étape 5. Fixez l'ensemble avec des équerres en L (R) et des vis M6x12 (N).

Schritt 5. Befestigen Sie die Baugruppe mit L-Winkeln (R) und Schrauben M6x12 (N).

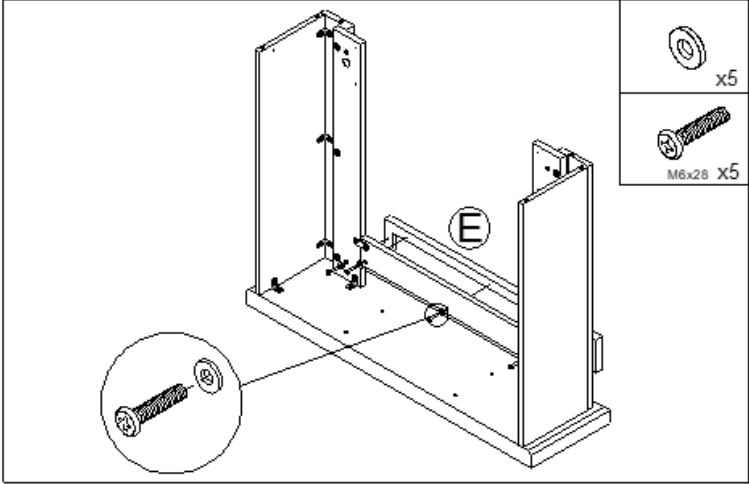


Step 6. Assemble panel D with flat brackets (S) and screws M6x12 (N).

Stap 6. Monteer paneel D met platte beugels (S) en schroeven M6x12 (N).

Étape 6. Assembler le panneau D avec les équerres plates (S) et les vis M6x12 (N)

Schritt 6. Montieren Sie Panel D mit flachen Halterungen (S) und Schrauben M6x12 (N).

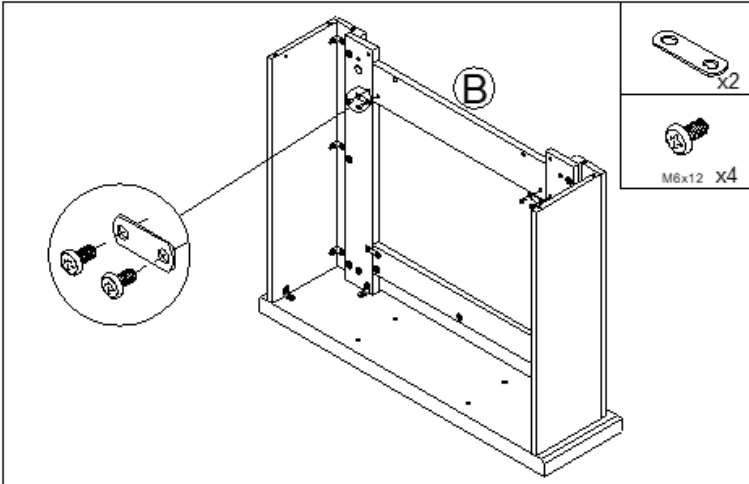


Step 7. Assemble panel E with screws M6x28 (O) and washers (Q).

Stap 7. Monteer paneel E met M6x28 schroeven (O) en ringen (Q).

Étape 7. Assembler le panneau E avec les vis M6x28 (O) et les rondelles (Q).

Schritt 7. Montieren Sie Panel E mit Schrauben M6x28 (O) und Unterlegscheiben (Q).

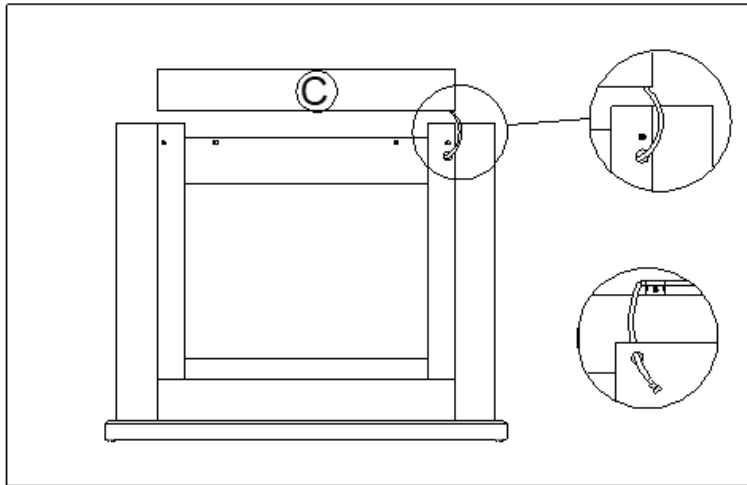


Step 8. Assemble panel B with flat brackets (S) and screws M6x12 (N).

Stap 8. Monteer paneel B met platte beugels (S) en schroeven M6x12 (N).

Étape 8. Assembler le panneau B avec les équerres plates (S) et les vis M6x12 (N).

Schritt 8. Montieren Sie Panel B mit flachen Halterungen (S) und Schrauben M6x12 (N).

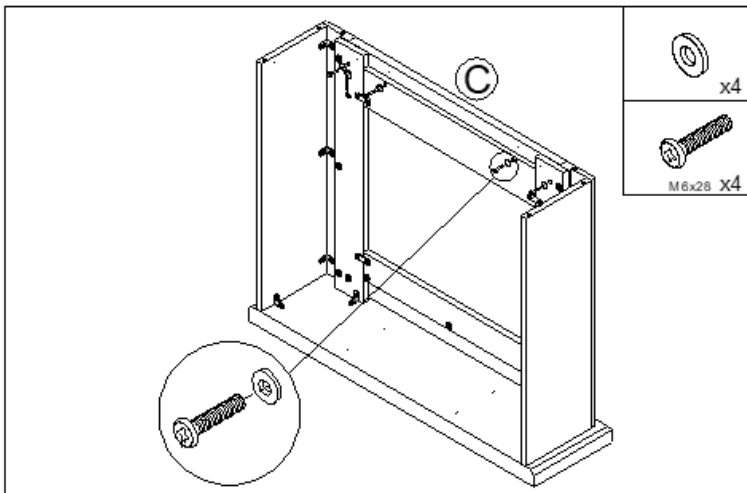


Step 9. Please note the hole left for mood lighting on panel J.

Stap 9. Let op het opengelaten gat voor sfeerverlichting op paneel J.

Étape 9. Veuillez noter le trou laissé pour l'éclairage d'ambiance sur le panneau J.

Schritt 9. Bitte beachten Sie das Loch für die Stimmungsbeleuchtung auf Panel J.

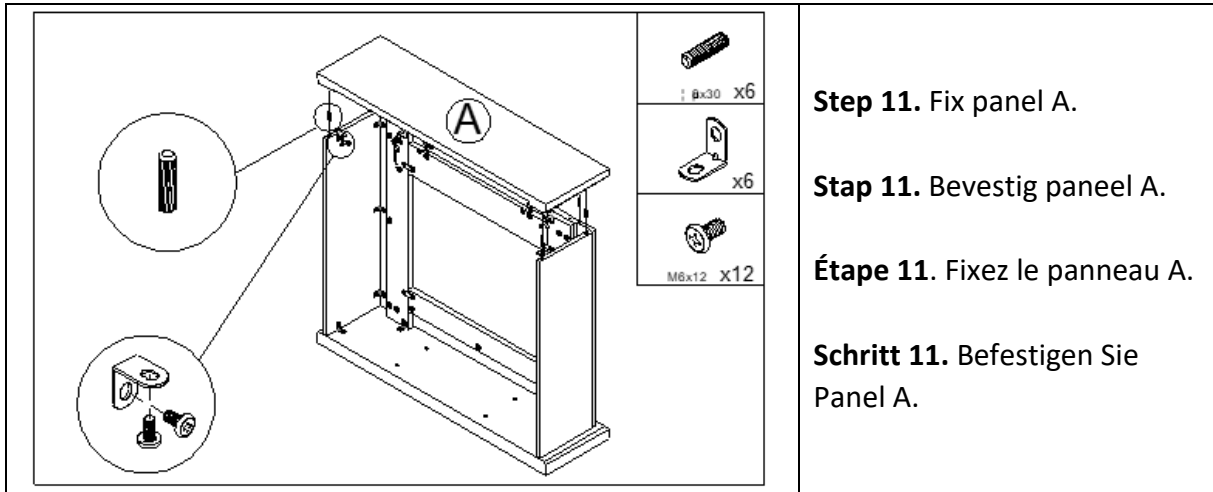


Step 10. Fix panel C with screws M6x28 (O) and washers (Q).

Stap 10. Bevestig paneel C met schroeven M6x28 (O) en sluitringen (Q).

Étape 10. Fixer le panneau C avec les vis M6x28 (O) et les rondelles (Q).

Schritt 10. Befestigen Sie Paneel C mit Schrauben M6x28 (O) und Unterlegscheiben (Q).

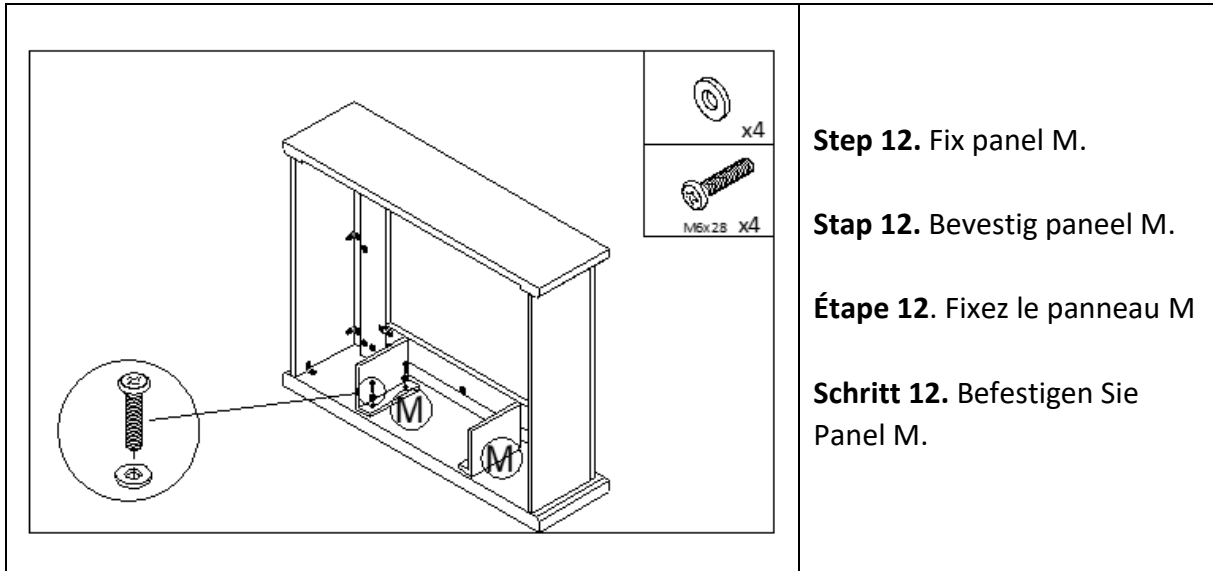


Step 11. Fix panel A.

Stap 11. Bevestig paneel A.

Étape 11. Fixez le panneau A.

Schritt 11. Befestigen Sie Panel A.

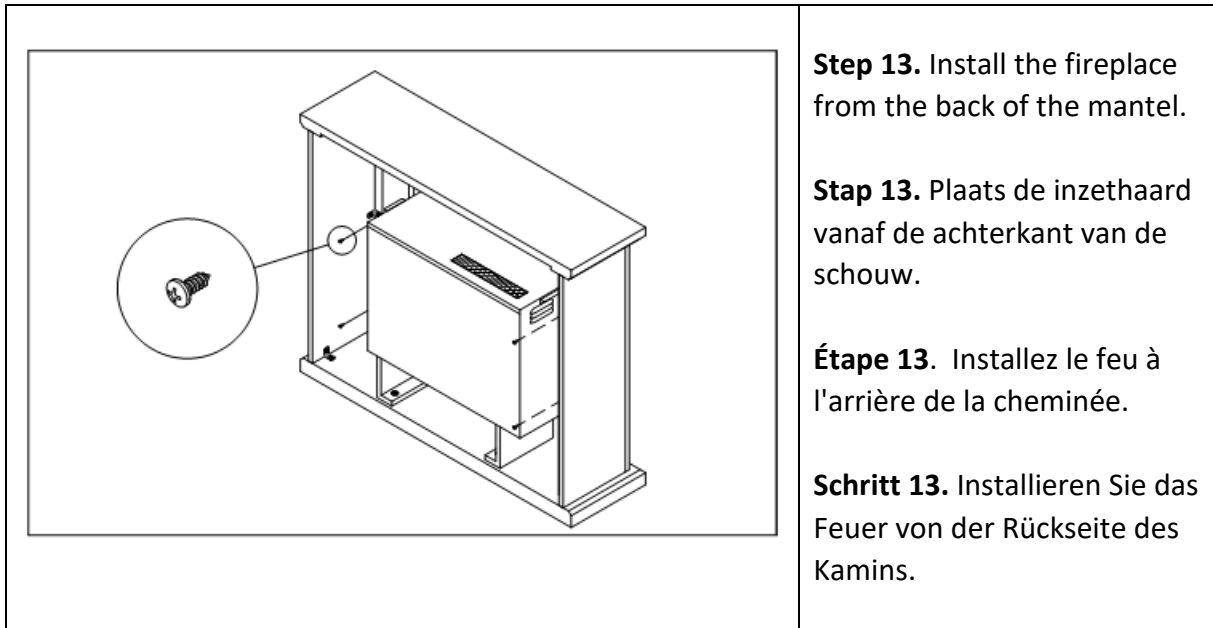


Step 12. Fix panel M.

Stap 12. Bevestig paneel M.

Étape 12. Fixez le panneau M

Schritt 12. Befestigen Sie Panel M.

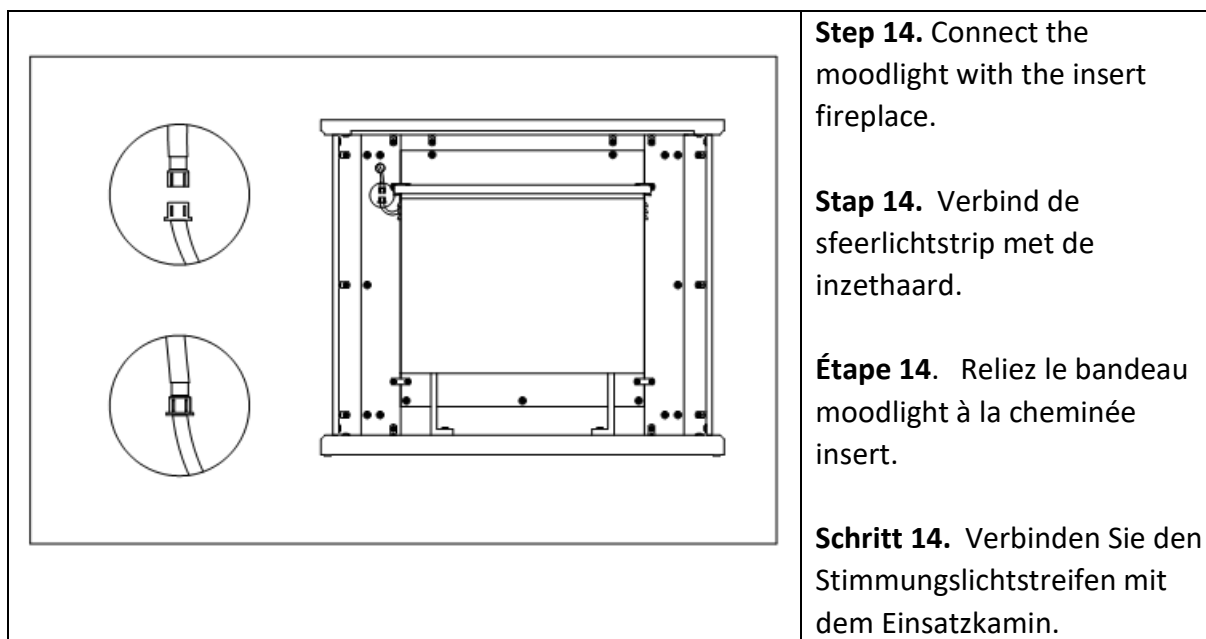


Step 13. Install the fireplace from the back of the mantel.

Stap 13. Plaats de inzethaard vanaf de achterkant van de schouw.

Étape 13. Installez le feu à l'arrière de la cheminée.

Schritt 13. Installieren Sie das Feuer von der Rückseite des Kamins.



MAINTENANCE – ONDERHOUD – ENTRETIEN – WARTUNG

EN: Your fireplace mantel surface coating will give off a slight smell for a short period of time. Try to ventilate as much as possible during this time. Daily cleaning: Clean the mantel surfaces with a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning or polishing products and try to avoid heavy or sharp articles which may damage the surface. Avoid long-term direct sunlight, and excessive temperatures and humidity to protect the life of your furniture surface.

NL: De schouw kan in het begin wat geur afgeven, dit is de verf van de mantel. Door te ventileren zou deze geur snel verdwijnen. Maak de schouw schoon met een zachte droge doek, gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Voorkom direct zonlicht op de schouw en enorme temperatuurverschillen. Op deze manier kunt u lang van uw schouw genieten.

FR : Le revêtement de votre manteau de cheminée dégage une légère odeur pendant une courte période. Essayez de ventiler autant que possible pendant ce temps. Nettoyage quotidien : Nettoyez les surfaces du manteau avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de polissage et évitez les objets lourds ou tranchants qui pourraient endommager la surface. Évitez la lumière directe du soleil à long terme et les températures et l'humidité excessives pour protéger la vie de la surface de votre meuble.

DE: Ihre Kaminverkleidung wird für kurze Zeit leicht duften. Versuchen Sie während dieser Zeit so viel wie möglich zu lüften. Tägliche Reinigung: Reinigen Sie die Oberflächen des Kamins mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Poliermittel und vermeiden Sie schwere oder scharfe Gegenstände, die die Oberfläche beschädigen könnten. Vermeiden Sie langfristige direkte Sonneneinstrahlung und übermäßige Temperaturen und Feuchtigkeit, um die Lebensdauer Ihrer Möbeloberfläche zu schützen.



www.livn.nl